課程名稱 移居台南--異國城市生活經驗探索

課程屬性	社會與生活	課程編號	1042-5284

授課老師 余境萱（及劉浩濬等老師）

最高學歷/ 英國巴斯大學口筆譯研究所中英組

相關學經歷/ 專業中英翻譯
執業英語導遊
臺南市政府觀光旅遊局英語培訓講師
家庭英語啟蒙

現職/ 專業中英翻譯、英語導遊、TESOL /TEFL
認證英文教師、家庭英語啟蒙、親子部落客

上課時間 每週日下午02:00-04:00 第一次上課日期 2015年09月20日（星期日）

課程理念

關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

外國人在台南的生活令人好奇，你知道有移居台南三十年的西班牙神父，台語說的比我們還溜；有任教於大學十年的美國英文老師，中文只會說『請，謝謝，對不起』； 另外，你想知道外籍交換學生的台南生活是什麼樣子嗎？是不是比起台灣的學生還要認真呢？台南帶給他們什麼樣的文化衝擊？

這門課以英語為第1或第2語言的歐美新移民為主要對象, 由英語和攝影老師共同帶領學習, 探訪移居臺南的歐美新移民, 認識新移民眼裡的臺南, 也認識自己的城市。

透過輕鬆活潑的英文對話，聽聽新移民眼中的台南市是什麼模樣，學員們得以不同的眼光重新認識、思考自己熟悉的城市, 也同步探索台南是否為"宜居城市"。

2. 修此門課需具備什麼條件？

1. 認識台南及新移民的好奇和熱情
2. 基本英語聽說能力。
3. 建議同時選修語文學程"用英語介紹台南"課程。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

第一階段：由兩位老師分別提供語言及採訪方式的引導。
第二階段：認識外國朋友，走訪他們生活的環境，聽他們說說台南帶給自己的經驗是什麼。
第三階段：整理編輯採訪素材並發表。

※【課程中老師可視學員的需要與學習進度，保有調整課程的權力】

4.如何取得學分？（評量方式）

40% 課堂參與討論 30% 期末成果 20% 出席 10% 自評

5.備註&推薦書目

自編講義

招生人數| 25 人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。）

學分收費| 1 學分 1000 元（9 週課程/一次上課 2 小時）

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2015-09-20 下午02:00～04:00	一個文化城市的生活經驗談---從美國洛杉磯到英	分享者：劉浩濬 與談人：余境萱
2	2015-10-04 下午02:00～04:00	回到一個文化城市的生活態度---台南, 1997-2015	分享者：余境萱 與談人：劉浩濬
3	2015-10-11 下午02:00～04:00	和外國人喝下午茶的N種情境	下午茶之前，先想想要聊些什麼？要做些什麼準備？ 外國友人基本資料 想了解什麼？設計提問 在哪裡喝下午茶可以更了解對方？ 如何展開對話、如何引導並延續對話
4	2015-10-18 下午02:00～04:00	與外國人的下午茶時光 Part 1	與外國人的下午茶時光： 從確認地點、準備問題開始，由學員分工合作完成， 現場與神父聊天對談，並由學員從旁協助記錄和側拍。
5	2015-10-25 下午02:00～04:00	與外國人的下午茶時光 Part 1	與外國人愉快的下午茶時光： 從確認地點、準備問題開始，由學員分工合作完成， 現場與神父聊天對談，並由學員從旁協助記錄和側拍。
6	2015-11-01 下午02:00～04:00	與外國人的下午茶時光 Part 2	與外國人愉快的下午茶時光： 從確認地點、準備問題開始，由學員分工合作完成， 現場與外籍英文老師聊天對談，並由學員從旁協助記錄和側拍
7	2015-11-08 下午02:00～04:00	與外國人的下午茶時光 Part 2	與外國人愉快的下午茶時光： 從確認地點、準備問題開始，由學員分工合作完成， 現場與外籍英文老師聊天對談，並由學員從旁協助記錄和側拍
8	2015-11-15 下午02:00～04:00	整理與討論	回到教室，整理幾次下午茶的記錄素材： 來到台南的外國友人有什麼故事？ 他們眼中的台南是什麼樣的？
9	2015-11-22 下午02:00～04:00	期末發表	